



Corte III
C-426/2015

Sentenza del 28 gennaio 2015

Composizione

Giudici Michela Bürki Moreni, giudice unica
cancelliere Dario Croci Torti

Parti

A. _____,
ricorrente,

contro

Cassa svizzera di compensazione,
Avenue Edmond-Vaucher 18, casella postale 3100,
1211 Ginevra 2,
autorità inferiore.

Oggetto

Assicurazione per la vecchiaia e per i superstiti, importo della
rendita (decisione del 28 gennaio 2014).

visto in fatto che:

con decisione del 28 gennaio 2014 la Cassa svizzera di compensazione (CSC) ha erogato in favore di A. _____, cittadino italiano, nato il , una rendita ordinaria di vecchiaia pari a fr. 729.- al mese a decorrere dal 1° giugno 2013 (doc. 25),

questa decisione sostituiva il provvedimento concernente la rendita di vecchiaia emanato il 7 maggio 2013 (doc. 23), con cui all'assicurato veniva erogata una rendita di fr. 746.- a decorrere dal 1° giugno 2013,

con ricorso depositato il 9 giugno 2014 (cfr. timbro postale; doc. TAF 1/5) l'interessato contesta il predetto provvedimento amministrativo chiedendo un ricalcolo della prestazione a lui spettante (doc. TAF1),

e considerato in diritto che:

riservate le eccezioni – non realizzate nel caso di specie – di cui all'art. 32 LTAF, questo Tribunale giudica, in virtù dell'art. 31 LTAF in combinazione con l'art. 33 lett. d LTAF e con l'art. 85^{bis} cpv. 1 cpv. 1 della legge federale su l'assicurazione per la vecchiaia e per i superstiti del 20 dicembre 1946 (LAVS, RS 831.10), i ricorsi contro le decisioni, ai sensi dell'art. 5 PA, rese dalla Cassa svizzera di compensazione,

in virtù dell'art. 3 lett. d^{bis} PA (per rimando dell'art. 37 LATF), la procedura in materia di assicurazioni sociali non è disciplinata dalla PA nella misura in cui è applicabile la LPGA (RS 830.1),

giusta l'art. 1 cpv. 1 LAVS, le disposizioni della LPGA sono applicabili all'assicurazione per la vecchiaia e per i superstiti, sempre che la LAVS non deroghi alla LPGA,

conformemente all'art. 52 cpv. 1 prima frase LPGA, le decisioni possono essere impugnate entro 30 giorni facendo opposizione presso il servizio che le ha notificate,

secondo l'art. 32 cpv. 2 lett. c LTAF il ricorso è inammissibile contro le decisioni che, in virtù di un'altra legge federale, possono essere impugnate

mediante opposizione o ricorso innanzi a un'autorità ai sensi dell'art. 33 lett. c-f,

la decisione impugnata del 28 gennaio 2014 è sottoposta a procedura di opposizione innanzi l'autorità inferiore,

tale facoltà era peraltro indicata alla pagina 7 del provvedimento impugnato (doc. 25),

in concreto non è tuttavia stata ancora emanata, da parte della CSC, una decisione su opposizione, impugnabile presso questo Tribunale conformemente agli art. 56 e seg. LPGA e 85^{bis} cpv. 1 prima frase LAVS,

pertanto questa Corte non può esaminare il ricorso dell'interessato prima la CSC abbia emanato una decisione su opposizione,

il ricorso del 9 giugno 2014 di A. _____ è pertanto irricevibile per incompetenza,

l'incarto, segnatamente copia del ricorso del 9 giugno 2014 (cfr. timbro postale), nonché dei documenti allegati, vanno pertanto trasmessi alla CSC per i propri incumbenti (art. 37 LTAF e art. 7 cpv. 1 e 8 cpv. 1 PA), segnatamente per emanare una decisione su opposizione impugnabile presso questa Corte,

il giudice dell'istruzione decide quale giudice unico la non entrata nel merito di impugnazioni manifestamente inammissibili (art. 85^{bis} cpv. 3 LAVS e art. 23 cpv. 1 lett. b LTAF),

eccezionalmente, non si prelevano spese processuali (art. 63 cpv. 1 e cpv. 5 PA nonché art. 6 del regolamento del 21 febbraio 2008 sulle tasse e sulle spese ripetibili nelle cause dinanzi al Tribunale amministrativo federale [TS-TAF, RS 173.320.2]),

(dispositivo alla pagina seguente)

il Tribunale amministrativo federale pronuncia:

1.

Il ricorso è inammissibile per difetto di competenza.

2.

L'incarto, segnatamente copia del ricorso del 9 giugno 2014 (cfr. timbro postale), nonché dei documenti allegati, sono trasmessi all'autorità inferiore per i propri incumbenti ai sensi dei considerandi.

3.

Non si prelevano spese processuali.

4.

Comunicazione a:

- ricorrente (Raccomandata con avviso di ricevimento)
- autorità inferiore (n. di rif. ; Raccomandata; allegati: incarto, segnatamente copia del ricorso del 9 giugno 2014 2014 e dei documenti allegati)
- Ufficio federale delle assicurazioni sociali (Raccomandata)

La giudice unica:

Il cancelliere:

Michela Bürki Moreni

Dario Croci Torti

I rimedi giuridici sono menzionati alla pagina seguente.

Rimedi giuridici:

Contro la presente decisione può essere interposto ricorso in materia di diritto pubblico al Tribunale federale, Schweizerhofquai 6, 6004 Lucerna, entro un termine di 30 giorni dalla sua notificazione (art. 82 e segg., 90 e segg. e 100 della legge sul Tribunale federale del 17 giugno 2005 [LTF, RS 173.110]). Gli atti scritti devono contenere le conclusioni, i motivi e l'indicazione dei mezzi di prova ed essere firmati. La decisione impugnata e – se in possesso della parte ricorrente – i documenti indicati come mezzi di prova devono essere allegati (art. 42 LTF).

Data di spedizione: